



GB280

Por favor lea atentamente esta guía antes de operar su teléfono.

Algunos de los contenidos de esta guía pueden tener variaciones con el teléfono dependiendo del software o del proveedor del servicio.



LG Electronics Inc.

P/N : MMBB0353937 (1.1) H

Bluetooth QD ID B015321

GB280 | GUÍA DEL USUARIO

- Español

Parte del contenido de esta guía puede diferir de su teléfono dependiendo del software del teléfono o de su proveedor de servicio.



Contenidos

Características del teléfono.....	4	Cambiar otros ajustes.....	18
Instalación de la tarjeta de memoria externa.....	6	Multimedia.....	19
Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería.....	7	Cámara.....	19
Árbol de menú.....	9	Cámara de video.....	20
Llamadas	11	Música.....	21
Realizar una llamada.....	11	Radio FM.....	22
Realizar una llamada desde los Contactos.....	11	Grabador de voz	23
Contestar y rechazar una llamada.....	11	Creador de timbres.....	23
Historial de llamadas.....	12	Entretenimiento.....	23
Ajustes de llamada.....	12	Galería	24
Contactos	13	Mi memoria externa.....	24
Buscar un contacto.....	13	Mis imágenes.....	24
Agregar un contacto nuevo.....	13	Mis sonidos.....	24
Agregar un contacto a un grupo.....	14	Mis videos.....	24
Marcación rápida.....	14	Mis juegos y aplicaciones.....	25
Mensajes	14	Otros.....	25
Enviar un mensaje.....	14	Organizador.....	25
Ingreso de texto.....	15	Calendario.....	25
Carpetas de mensajes.....	16	Tareas.....	26
Configuraciones de SMS.....	16	Notas.....	26
Configuraciones de MMS.....	17	Nota secreta.....	27
		Buscador de fecha.....	27
		Configuraciones.....	27

Extras.....	27	Teléfono.....	34
Menú rápido.....	27	Pantalla.....	35
Alarma.....	27	Fecha y hora.....	35
Calculadora.....	28	Llamar.....	35
Cronómetro.....	28	Configuraciones de movimiento.....	35
Convertor de unidad.....	28	Instrucciones de movimiento.....	36
Reloj mundial.....	28	Red.....	37
mcontenidos.....	28	Perfiles de internet.....	37
Acceder al navegador.....	28	Puntos de acceso.....	37
Agregar y acceder a favoritos.....	28	Con. de paquete de datos.....	38
Guardar páginas Web.....	29	Seguridad.....	38
Acceder al historial.....	29	Estado de la memoria.....	39
Configuración del Navegador.....	29	Resturar configuraciones.....	39
Conectividad.....	30	Accesorios.....	40
Bluetooth.....	30	Por su seguridad.....	42
Para enviar un archivo vía Bluetooth.....	30		
Para recibir un archivo vía Bluetooth.....	31		
Cambiar la configuración de Bluetooth.....	31		
Vincular el teléfono con otro dispositivo Bluetooth.....	32		
Modo de conexión USB.....	33		
Configuraciones.....	34		
Perfiles.....	34		

Características del teléfono



Conector del cable, cargador y auriculares



Ranura de la tarjeta de memoria

Teclas laterales

- Cuando la pantalla está inactiva: modifica el volumen del tono de llamada.
- Durante una llamada: modifica el volume de voz.
- Durante reproducción de músicas: controla el volumen.

Instalación de la tarjeta de memoria externa

Instalación de la tarjeta de memoria externa

Levante la tapa de la tarjeta de memoria e inserte la tarjeta MicroSD con el área de contacto dorada hacia abajo. Cierre la tapa de la tarjeta de memoria hasta que se trabaje.

Para extraer la tarjeta de memoria, empújela con suavidad como se ilustra en el diagrama.



Nota: la tarjeta de memoria es un accesorio opcional.

Formatear la tarjeta de memoria externa

Presione la tecla **OK** y seleccione **Configuraciones**. Elija **Estado de memoria**, seleccione **Memoria externa**, presione **Formatear** e ingrese el código de seguridad.

⚠ ADVERTENCIA: cuando se formatea la tarjeta de memoria, se borra todo el contenido. Si no desea perder todos los datos de la tarjeta de memoria, haga antes una copia de seguridad de los datos.

Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red celular, se le suministra una tarjeta SIM que se inserta en el teléfono y que tiene cargados los detalles de suscripción, por ejemplo, el PIN, servicios opcionales disponibles y muchos otros detalles.

Importante: la tarjeta SIM que se inserta en el teléfono puede dañarse con facilidad si la tarjeta se raya o se dobla, y sus contactos pueden perderse. Debe ser cuidadoso al manipularla, insertarla o extraerla. Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de niños.

Ilustraciones

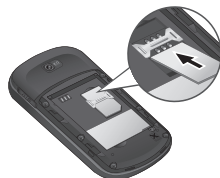
1 Abra la cubierta de la batería



2 Extraiga la batería



3 Inserte la tarjeta SIM



4 Inserte la batería



⚠ ADVERTENCIA: no extraiga la batería cuando el teléfono esté encendido, ya que podría dañarlo.

5 Cierre la cubierta de la batería



6 Cargue la batería



Árbol de menú

Llamadas

- Todas
- Llamadas perdidas
- Llamadas recibidas
- Realizadas
- Duración de llamadas
- Volumen de datos

Servicios SIM

Multimedia

- Cámara
- Cámara de video
- Música
- Radio FM
- Grabador de voz
- Creador de timbres

Galería

- Mi memoria externa
- Mis imágenes
- Mis sonidos
- Mis videos
- Mis juegos y aplicaciones
- Otros

Contactos

- Nombres
- Agregar nuevo
- Configuraciones
- Grupos
- Marcación rápida
- Números de servicio
- Número propio
- Mi tarjeta de visita

Mensajes

- Crear mensaje
- Buzón de entrada
- Buzón de e-mail
- Borradores
- Buzón de salida
- Enviados
- Elementos guardados
- Emoticonos
- Configuraciones

Entretenimiento

Juegos
Juegos con movimiento
Aplicaciones
Configuraciones

mcontenidos

Inicio
Favoritos
Historial
Configuraciones
Ir a URL
Páginas guardadas

Organizador

Calendario
Tareas
Notas
Nota secreta
Buscador de fecha
Configuraciones

Extras

Menú rápido
Alarma
Calculadora
Cronómetro
Convertor de unidad
Reloj mundial

Conectividad



Bluetooth
Modo de conexión USB

Configuraciones

Perfiles
Teléfono
Pantalla
Fecha y hora
Llamar
Configuraciones de movimiento
Red
Perfiles de internet
Puntos de acceso
Con. de paquete de datos
Seguridad
Estado de memoria
Restaurar configuraciones

Llamadas

Realizar una llamada


- 1 Ingrese el número mediante el teclado.
- 2 Presione  para iniciar la llamada.
- 3 Para finalizar la llamada, presione .

SUGERENCIA: Para ingresar + al realizar una llamada internacional, mantenga presionada la tecla 0.


Realizar una llamada desde los Contactos

- 1 Presione la tecla **OK** y después **Contactos**.
- 2 Presione **Nombres** y con el teclado, ingrese la primera letra del contacto al que desea llamar. Por ejemplo,

para **Oficina**, presione 6 tres veces para seleccionar el primer carácter, "O".

- 3 Seleccione **Ver** para ver el contacto o presione  para iniciar la llamada.

Contestar y rechazar una llamada

Cuando el teléfono suene, presione  para responder la llamada.

Puede controlar el volumen si presiona las teclas laterales.

Presione  para rechazar la llamada entrante.

SUGERENCIA: Puede cambiar la configuración de su teléfono para responder a las llamadas de formas distintas. Presione la tecla **OK**, seleccione **Configuraciones** y elija **Llamar**. Seleccione **Modo de respuesta** y elija entre **Pulse la tecla ENVIAR**, **Deslizar** o **Pulse cualquier tecla**.

Historial de Llamadas

Presione la tecla **OK** luego **Llamadas** y podrá ver el registro de llamadas perdidas, recibidas y realizadas (sólo si la red admite la identificación de línea de llamada).

Ajustes de llamada

Puede establecer el menú pertinente a una llamada. Presione la tecla **OK**, seleccione **Configuraciones** y elija **Llamar**.

- **Desvío de llamadas:** permite elegir si desea desviar las llamadas.
- **Restricción de llamadas:** seleccione esta opción cuando desee restringir las llamadas.
- **Número de marcación fija:** elija una lista de números a los que puede llamar desde el teléfono. Necesitará el

código PIN2 que el operador le ha suministrado. Sólo puede llamar desde su teléfono a los números que estén incluidos en la lista de marcación fija.

- **Llamada en espera:** permite activar o desactivar la función para recibir llamadas en espera. (Depende del proveedor de red).
- **Rechazar llamada:** permite establecer la lista de llamadas a rechazar.
- **Enviar mi número:** elija si desea mostrar su número cuando llame a alguien. (Depende del proveedor de red).
- **Marcación automática:** si selecciona **Encendido** su teléfono remarcará automáticamente el número que ha intentado llamar y que no ha tenido éxito.

- **Modo de respuesta:** elija si desea responder las llamadas con cualquier tecla, sólo con la tecla enviar o al deslizar la tapa hacia arriba.
- **Tiempo de llamada libre:** elija si desea mostrarlo u ocultarlo.
- **Alerta de minuto:** active esta opción para escuchar un tono cada vez que pase un minuto durante una llamada.
- **Modo de respuesta BT:** permite establecer el manos libres o el teléfono.
- **Guardar nuevo número:** al seleccionar esta opción se guardarán los números que aún no están en su agenda de contactos al terminar la llamada.
- **Config. cerrar slide:** permite que finalice la llamada si cierra el slide o continúe la llamada.

Contactos

Buscar un contacto

- 1 Seleccione la tecla **OK** > **Contactos**. Presione **Nombres, Opc.** y luego **Buscar**.
- 2 Mediante el teclado, ingrese la primera letra del contacto al que desea llamar.
- 3 Para deslizarse entre los contactos, use las flechas hacia arriba y hacia abajo.

Agregar un contacto nuevo

- 1 Presione la tecla **OK**, > **Contactos** > **Agregar nuevo**.
- 2 Ingrese toda la información que tenga en los campos previstos y seleccione **Opc.** y luego **Guardar**.

Agregar un contacto a un grupo

Seleccione la tecla **OK** >
Contactos > **Grupos** > **Ver** >
Agregar.

Puede guardar sus contactos en grupos; por ejemplo, separar los compañeros de trabajo de sus familiares. Existen diversos grupos, incluidos **Familia, Amigos, Trabajo, Escuela** y **VIP**, que ya están establecidos en el teléfono.

Marcación rápida

Presione la tecla **OK** >
Contactos > **Marcación rápida**.
Puede asignar números de marcación rápida de contactos a los que llame con frecuencia.

Mensajes

El teléfono GB280 incluye funciones para enviar mensajes de texto y mensajes multimedia así como recibir mensajes de servicio de red.

Enviar un mensaje

- 1 Presione la tecla **OK**, >
Mensajes > **Crear mensaje**.
- 2 Elija el tipo de mensaje. Se abrirá un nuevo editor de mensajes. El editor de mensajes combina los mensajes de texto y mensajes multimedia en un editor intuitivo y fácil de alternar entre modos. La configuración predeterminada del editor de mensajes es mensajes de texto.
- 3 Escriba el mensaje.

- 4 Elija **Opc.**, **Insertar** para agregar una **Imagen**, un **Clip de video**, un **Clip de sonido**, un **Evento**, una **Tarjeta de visita**, **Mi tarjeta de visita**, una **Nota**, un **Campo de texto**, **Tareas** o una **Plantilla de texto**.
- 5 Presione **Enviar**.

Ingreso de texto

Puede ingresar caracteres alfanuméricos utilizando el teclado del teléfono. Los siguientes métodos de ingreso de texto se encuentran disponibles en el teléfono: modo predictivo T9, modo manual **Abc** y modo **123**.

Nota: es posible que algunos campos permitan sólo un modo de ingreso de texto (por ejemplo, un número de teléfono en los campos de los contactos).

Modo predictivo T9

El modo predictivo T9 utiliza un diccionario integrado que reconoce las palabras escritas por el usuario en función de la secuencia de teclas insertadas. Sólo es necesario pulsar la tecla de número asociada a la letra que desee ingresar y el diccionario identificará la palabra una vez insertadas todas las letras.

Modo **Abc** manual

Este modo le permite ingresar letras presionando la tecla etiquetada con la letra requerida una, dos, tres o cuatro veces hasta que aparezca la letra.

Modo **123**

Capture los números utilizando una pulsación de tecla por número. También, puede agregar números cuando está en los modos de letras si mantiene presionada la tecla deseada.

Carpetas de mensajes

Presione la tecla **OK** y seleccione **Mensajes**. La estructura de carpetas utilizada en el modelo GB280 es muy fácil de entender.

Crear mensaje: permite crear mensajes nuevos.

Buzón de entrada: todos los mensajes que reciba se colocan en esta carpeta.

Buzón de e-mail: todos los e-mails recibidos se guardan en el buzón de e-mail.

Borradores: si no tiene tiempo para terminar de escribir un mensaje, puede guardar lo que lleva hecho hasta el momento.

Buzón de salida: esta es una carpeta de almacenamiento temporal que se utiliza cuando se están enviando los mensajes o en la que se almacenan los mensajes que no se pudieron enviar.

Enviados: todos los mensajes que envíe se guardarán en la carpeta **Enviados**.

Elementos guardados: permite acceder a los mensajes guardados, las plantillas de texto y las plantillas multimedia.

Emoticonos: proporciona una lista de emoticonos útiles, ya escritos, para poder enviar una respuesta rápida.

Configuraciones: permite modificar las configuraciones de Mensaje de texto, Mensaje multimedia, E-mail, Correo de voz, Mensaje de servicio, Guardar mensaje enviado, Servicio de información y Guardar mensaje de texto.

Configuraciones de SMS

Elija la tecla **OK** > **Mensajes** > **Configuraciones** > **SMS**, y tendrá acceso a las siguientes opciones:

Centro de SMS - especifique los detalles del número de su centro de mensajes.

Solicitar informe de entrega - reciba confirmación de que el mensaje se ha entregado.

Período de validez - elija el tiempo que el mensaje permanecerá almacenado en el centro de mensajes.

Tipos de mensaje - puede cambiar el tipo de mensaje a Texto, Voz, Fax, X.400 o E-mail. Normalmente, el tipo de mensaje está establecido en Texto. Puede convertir el texto a otros formatos.

Codificación de caracteres - indique cómo desea que se codifiquen los caracteres. La elección afecta el tamaño del mensaje y, por lo tanto, los cargos por transferencia de datos.

Enviar texto largo como - Decida si desea enviar los mensajes largos como SMS múltiple o como un MMS.

Configuraciones de MMS

Si desea cambiarlos, puede hacerlo pulsando la tecla **OK** > **Mensajes** > **Configuraciones y MMS**. Puede realizar cambios en los siguientes elementos:

Modo de recuperación - elija si los mensajes multimedia se deben descargar de forma automática o manual según si se encuentra en la red local o en roaming.

Informe de entrega - elija si desea permitir y/o solicitar un informe de entrega de mensajes.

Informe de lectura - seleccione si desea solicitar y/o permitir enviar informes de mensajes leídas.

Prioridad - podrá seleccionar el grado de prioridad del MMS.

Período de validez - permite elegir el tiempo que el mensaje permanecerá almacenado en el centro de mensajes.

Duración de diapositiva - permite elegir el tiempo que las diapositivas permanecen en la pantalla mientras se desplazan.

Modo de creación - permite seleccionar la creación de mensaje multimedia como Restringido, Advertencia o Libre.

Tiempo de entrega - permite entregar un mensaje después de un tiempo determinado.

Centro de mensaje multimedia - permite agregar un nuevo centro MMS, eligiendo nuevo Título, URL MMSC y Perfiles de Internet para enviar mensajes multimedia. Puede ver, editar, borrar y agregar un perfil nuevo.

Cambiar otros ajustes

Presione la tecla **OK** > **Mensajes > Configuraciones** y, a continuación:

E-mail - le permite hacer los siguientes cambios de mensajes de e-mail: agregar nuevas Cuentas de e-mail, Permitir e-mail de respuesta, Solicitar e-mail de respuesta, Intervalo de recuperación, Cantidad para recuperar, Incluir mensaje en reenvíos y respuesta, Incluir anexo, Recuperación automática en roaming, Notificación de nuevo e-mail, Firma y Prioridad del e-mail.

Correo de voz - Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información acerca de los servicios que ofrece.

Mensaje de servicio - permite desactivar el mensaje de servicio, lo que significa que los mensajes dejarán de enviarse automáticamente al dispositivo a medida que se reciban.

Guardar mensaje enviado - permite guardar los mensajes que salen de su caja de mensajes.


Servicio de información - permite modificar el estado de recepción, alertas e idioma de los mensajes de información.

Guardar mensaje de texto - permite hacer un respaldo de sus mensajes.

Multimedia

Cámara

Tomar una foto rápida

- 1 Presione la tecla  para abrir el visor de la cámara.
- 2 Sostenga el teléfono y apunte la lente hacia el objeto que desea fotografiar.
- 3 Ubique el teléfono de modo que pueda ver el objeto que desea fotografiar.
- 4 Presione la tecla **Config.** para configurar: el Tamaño del image, Efectos de color, Balance de blanco, Modo nocturno, Temporizador, el Modo de disparo, Calidad de imagen, Memoria en uso (teléfono o memoria externa), Ocultar iconos y el Sonido de disparo.

5 Toque la tecla **OK** para tomar la foto.

Su foto capturada aparecerá en la pantalla. El nombre de la imagen se muestra en la parte inferior de la pantalla, use las opciones que aparecen en la pantalla después de tomar una foto para tomar una nueva foto, para fijar la imagen como imagen de contacto o usarla como fondo de pantalla, podrá también enviar la foto, ir a su álbum de imágenes o salir de la función cámara.

Cámara de video

Tomar un video rápido

- 1 En la pantalla de espera, seleccione la tecla **OK** y, a continuación, **Multimedia**.
- 2 Elija **Cámara de video**.
- 3 Apunte la lente de la cámara hacia el objeto del video.

4 Presione la tecla **Config.** para configurar: el efecto de color, Balance de blanco, Modo nocturno, Calidad, Duración, la Memoria en uso y si desea activar o desactivar el sonido del video.

5 Presione  para iniciar la grabación.

6 La opción **Rec.** aparecerá en el ángulo inferior del visor y un cronómetro mostrará la duración del video.





7 Seleccione **Parar** para detener la grabación.

La última imagen de su video grabado aparecerá en la pantalla. El nombre del video se muestra en la parte inferior de la pantalla, use las opciones que aparecen en la pantalla después de grabar su video para grabar un nuevo video, para enviarlo, borrarlo, reproducirlo, ir a su álbum de videos grabados o salir de la función cámara.

Música


El teléfono GB280 cuenta con un reproductor de música integrado para que pueda reproducir sus músicas favoritas.

Reproducir una canción

- 1 Presione la tecla **OK**, seleccione **Multimedia** y elija **Música**.
- 2 Elija **Todas las pistas** > seleccione la canción que desea reproducir reproducir y toque .
- 3 Seleccione  para poner en pausa la canción.
- 4 Seleccione  para pasar a la siguiente canción.
- 5 Seleccione  para volver a la canción anterior.
- 6 Seleccione **Volver** para detener la música y volver al menú del reproductor de música.

Crear una lista de reproducción

Puede crear sus propias listas de reproducción al seleccionar canciones de la carpeta **Todas las pistas**.

- 1 Presione la tecla **OK** y seleccione **Multimedia**.
- 2 Elija **Música** y seleccione la **Listas de reproducción**.
- 3 Presione **Agregar**, ingrese el nombre de la lista de reproducción y presione **Guard**.
- 4 Se abrirá la opción **Todas las pistas**, elija todas las canciones que desea incluir en la lista de reproducción, desplácese hasta ellas y seleccione .
- 5 Seleccione **Listo** para almacenar la lista de reproducción.

Radio FM

Usar la radio FM

El teléfono GB280 de LG tiene una función de **Radio FM** para que pueda sintonizar sus emisoras favoritas y escucharlas mientras se desplaza.

Escuchar la radio

- 1 Presione la tecla **OK** y seleccione **Multimedia**. A continuación, elija **Radio FM**.
- 2 Seleccione el número de canal de la emisora que desea escuchar presionando las teclas numéricas.

Grabar la radio

- 1 Presione la tecla **OK** mientras escucha la radio.
- 2 El tiempo de la grabación aparecerá en el teléfono. Si desea detener la grabación, presione la tecla **Parar**.
- 3 Al finalizar la grabación, seleccione **Opc.** y, luego, elija entre **Reproducir**, **Borrar**, **Editar sonido**, **Archivo (Renombrar e Info. de la carpeta)**, **Usar como (Tono de llamadas de voz y Tono de mensaje)**, **Enviar vía (Mensaje, E-mail o Bluetooth)**.
- 4 Al finalizar la grabación, el contenido grabado se guardará como archivo mp3 en **Galería > Mis sonidos > Grabaciones de radio**.

Nota: Si usted se encuentra en un área con mala recepción, podrá experimentar dificultades para escuchar la radio. Le recomendamos insertar los audífonos así como extender bien el cable para mantener una buena recepción de radio.

Entretenimiento

Puede divertirse con los juegos predeterminados del teléfono. Puede acceder a una excelente selección de juegos, aplicativos cargados por internet y verificar su perfil de red.

Estos juegos usan un sensor de movimiento integrado.

Grabador de voz

Utilice el **Grabador de voz** para grabar memorándums de voz u otros sonidos.

Creador de timbres

Utilice esta opción para crear sus propios tonos de timbre. Seleccione la canción que desee dentro del menú **Creador de timbre** y toque la tecla **OK**. Toque **Cortar** al momento que desee iniciar su tono de timbre. Toque **Parar** para terminar su grabación.

Galería

Puede almacenar cualquier archivo de medios en la memoria del teléfono para poder acceder fácilmente a todas las imágenes, sonidos, videos, juegos y demás. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria. La ventaja de utilizar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono. Todos los archivos de medios se guardarán en **Galería**. Presione la tecla **OK**, > **Galería**. para abrir una lista de carpetas.

Mi memoria externa

Si ha insertado una tarjeta de memoria, aparecerá como una carpeta dentro de **Galería**.

Mis imágenes

La carpeta **Mis imágenes** contiene una carpeta con imágenes predeterminadas del teléfono, imágenes descargadas por usted e imágenes que tomó con la cámara del teléfono.

Mis sonidos

La carpeta **Mis sonidos** contiene los sonidos predeterminados, las grabaciones de voz, las grabaciones de radio y los archivos de sonido que ha descargado. Desde esta opción puede administrar, enviar o establecer sonidos como tonos de timbre.

Mis videos

En la carpeta **Mis videos**, se muestra la lista de los videos descargados y los grabados con el teléfono.

Mis juegos y aplicaciones

Puede acceder a una excelente selección de juegos, aplicativos cargados por internet y verificar su perfil de red.

Su GB280 tiene incluido juegos precargados para entretenerlo.

La función de este menú dependerá de su proveedor de servicios.

Otros

Desde el menú **Otros**, puede ver los archivos que no están guardados en las carpetas **Mis imágenes**, **Mis sonidos** o **Mis videos**.

Organizador

Calendario

Al acceder a este menú, un cursor cuadrado se ubica en la fecha actual.

Puede consultar su agenda. Las fechas registradas estarán marcadas.

Puede ver la nota de planes o el memorándum para la fecha elegida si presiona la tecla **OK** y las opciones siguientes presionando la tecla **Opc**.

Agregar nuevo: seleccione esta función para ingresar un nuevo plan.

Enviar: puede enviar el plan elegido vía **Mensaje de texto**, **MMS**, **E-mail** o **Bluetooth**.

Editar: permite editar el plan.

Buscar: puede buscar sus notas almacenadas en el calendario.

Fijar feriado: puede fijar notas para los días festivos.

Ver: seleccione si desea ver el calendario en forma mensual o semanal.

Marcar/Desmarcar: seleccione un o más planes a la vez.

Ir a fecha: permite ir directamente a la fecha seleccionada.

Borrar: puede borrar la nota seleccionada.

Tareas

Puede registrar sus propias notas en esta opción. Puede también ver, editar y agregar tareas pendientes.

Seleccione la tecla **OK**, **Organizador** y **Tareas**, posteriormente seleccione **Agregar** (si la entrada está vacía) o seleccione **Opc.** y luego **Agregar nuevo**. Escriba la nota que desee. Una vez finalizada la nota seleccione **Opc.** y por último **Concluido**.

Notas

Le permite agregar notas nuevas, así como también ver y administrar notas guardadas.

- 1 Si la entrada está vacía, presione la tecla **OK** [Agregar] e inserte los contenidos del memorándum. Puede guardar el memorándum en la lista con la tecla **OK** [Guard.].
- 2 Si ha guardado notas, puede acceder a las siguientes opciones con la tecla **Opc.:** **Agregar nuevo**, **Enviar**, **Editar**, **Mover a notas secretas**, **Marcar/Desmarcar** y **Borrar**.

Nota secreta

Puede crear y guardar notas secretas para usted mismo, necesitará el código de seguridad para esta función. (El código de seguridad son por lo general 4 ceros "0000")

Buscador de fecha

El buscador de fechas es una herramienta práctica que le ayuda a calcular cuál será la fecha después de que haya pasado un determinado número de días.

Configuraciones

Muestra distintas opciones para configurar las funciones de sus herramientas como son: **Calendario, Enviar todos eventos y tareas vía Bluetooth, Hacer respaldo de eventos y tareas, Restaurar el calendario y la lista de tareas, Info. de memoria y Borrar todo.**

Extras

Menú rápido

Lo ayuda a ir al menú que desee de una manera más rápida. Puede establecer el elemento como Menú rápido.

Alarma

Puede establecer que la alarma del reloj suene a una hora en particular.

- 1 Si no hay alarma, presione la tecla **OK** [Agregar] para crear una nueva alarma.
- 2 Establezca o cancele la alarma con las opciones para especificar la activación de la alarma o al elegir la hora de la alarma.
- 3 Seleccione el período de repetición, el tono de la alarma, modifique el título de su alarma y más.
- 4 Presione la tecla **Listo** para terminar.

Calculadora

La calculadora realiza las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división, así como algunas funciones científicas.

Cronómetro

Esta opción le permite usar la función de un cronómetro.

Convertor de unidad

Esta función convierte muchas medidas a la unidad que usted desea.

Reloj mundial

Puede agregar la ciudad que necesite a la lista del reloj mundial. Además, puede verificar la hora actual de las principales ciudades alrededor del mundo.

mcontenidos

Acceder al navegador

- 1 Presione la tecla **OK** y seleccione **mcontenidos**.
- 2 Para acceder directamente a la página de inicio del navegador, seleccione **Inicio**. O bien, seleccione **Ir a URL** y escriba la dirección deseada y toque **Abrir**.

Agregar y acceder a favoritos

Para disponer de un acceso sencillo y rápido a sus sitios Web preferidos, puede agregar favoritos y guardar páginas Web.

- 1 Presione la tecla **OK** y seleccione **mcontenidos**.
- 2 Seleccione **Favoritos**. Aparecerá una lista de marcadores en la pantalla.

- 3 Para agregar un nuevo favorito, seleccione **Opc.** y luego **Agregar nuevo**. Escriba un nombre para el favorito, seguido de la dirección URL.
- 4 Presione **Guardar**. El favorito aparecerá en la lista de favoritos.
- 5 Para acceder al favorito, desplácese hacia él y seleccione **Abrir.**, luego acepte la conexión. Se conectará a la página marcada.

Guardar páginas Web

- 1 Acceda a la página Web que necesite siguiendo los pasos descritos en la opción "Acceder al navegador".
- 2 Seleccione el menú de opciones, **Guardar elementos** y luego **Guardar esta página**.

3 Ingrese un nombre para la página Web de modo que pueda reconocerla con facilidad.

4 Seleccione **Guard.**

Acceder al historial

Presione la tecla **OK** > **mcontenidos** > **Historial**, para acceder directamente al historial de su navegador.

Configuración del Navegador

Puede establecer el perfil, la memoria caché y la seguridad con respecto al servicio de Internet.

- 1 Pulse la tecla **OK**, seleccione **mcontenidos** y a continuación, **Configuraciones**.
- 2 Puede elegir editar:

- **Perfiles:** cada perfil contiene la información de red que se utiliza para conectarse a Internet.
- **Configuraciones de apariencia:** esta opción le permite editar la visualización mientras navega por la Internet.
- **Caché:** habilite esta función para almacenar en su teléfono las páginas a las que ha tenido acceso. Una vez que se ha almacenado una página en la caché, mejorará considerablemente la velocidad de carga de la página en las visitas posteriores a ella.
- **Cookies:** al habilitar cookies, se guardarán las cookies enviadas desde el servidor. Al deshabilitar esta función, las cookies no se guardarán en el teléfono.

- **Seguridad:** aquí puede encontrar una lista de certificados raíz/ca necesarios para WTLS/TLS. Los certificados se pueden ver en la lista.

Conectividad

Puede ajustar las configuraciones de Bluetooth y Conexión USB.

Bluetooth

Bluetooth es una excelente manera de enviar y recibir archivos ya que no se necesitan cables y la conexión es rápida y fácil.

Para enviar un archivo vía Bluetooth

- 1 Abra el archivo dentro del menú Galería que desea enviar, que, por lo general, es un archivo de foto, video o música.

- 2 Elija **Opc.**
- 3 Luego seleccione **Enviar vía.**
- 4 Toque **Bluetooth** y luego **Listo.**
- 5 Si el Bluetooth no está encendido se lo preguntará para que lo encienda.
- 6 Toque **Sí** y automáticamente su teléfono buscará dispositivos disponibles dentro del área de conexión.
- 7 Toque **Parar** y seleccione el dispositivo que desee enviar el archivo seleccionado.
- 8 El archivo se enviará cuando el otro dispositivo lo acepte.

Para recibir un archivo vía Bluetooth

- 1 Para recibir archivos, la conexión Bluetooth debe estar activa y visible.
- 2 Un mensaje le preguntará si desea aceptar el archivo del remitente. Toque **Sí** para recibir el archivo.
- 3 Verá dónde se guardó el archivo así que lo reciba y podrá elegir **Ver** o **Usar como Fondo de pantalla.** Los archivos suelen guardarse en la carpeta **Galería.**

Cambiar la configuración de Bluetooth

- 1 Toque la tecla **OK** y elija **Conectividad.**
- 2 Seleccione **Bluetooth**, luego toque **Configuraciones.**

Haga los cambios que desee en:

Mi visibilidad: elija entre **Visible**, **Oculto** o **Visible por 1 minuto**.

Nombre de mi teléfono: ingrese un nombre para el teléfono GB280.

Servicios soportados: verifique los servicios soportados por su teléfono.

Mi dirección: muestra su dirección de Bluetooth.

Vincular el teléfono con otro dispositivo Bluetooth

Al vincular el teléfono GB280 con otro dispositivo, el teléfono crea una contraseña de forma predeterminada cada vez que se conecta a otro teléfono mediante Bluetooth.

1 Verifique que la conexión Bluetooth esté **Activada** y **Visible**. Puede cambiar la visibilidad en el menú **Configuraciones**, al seleccionar **Mi visibilidad** y, a continuación, **Visible**.

2 Seleccione **Dispositivos activos** en el menú **Bluetooth**.

3 El teléfono GB280 buscará los dispositivos. Cuando se complete la búsqueda, aparecerán en la pantalla las opciones **Agregar** y **Actualizar**.

4 Elija el dispositivo con el que desea conectarse, seleccione **Agregar**, ingrese la contraseña y elija **OK**. Elija el dispositivo con el que desea conectarse.

5 El teléfono se conectará con el otro dispositivo, en el que deberá escribir la misma contraseña.

6 La conexión Bluetooth protegida por contraseña ya estará lista.

Modo de conexión USB

Permite elegir un modo de servicio de datos y almacenamiento masivo USB.

Presione la tecla **OK** > **Conectividad** y después **Modo de conexión USB**.

Almacenamiento masivo: seleccione esta opción y conecte el teléfono a la computadora. Arrastre y coloque archivos en la carpeta del dispositivo extraíble del teléfono GB280.

PC Suite: seleccione esta opción y conecte el teléfono a la computadora en el modo PCSync.

Preguntar siempre: al seleccionar esta opción, cada vez que conecte el teléfono a la computadora, aparecerá un aviso preguntándole bajo que modo se conectará el teléfono.

Nota: para usar la función de almacenamiento masivo USB, deberá insertar una tarjeta de memoria externa en el teléfono.

Configuraciones

Cambie la configuración de su teléfono y disfrute de la libertad de adaptar su GB280 para que funcione a su gusto.

- 1 Toque la tecla **OK** y luego **Configuraciones**.
- 2 Seleccione una de las siguientes opciones:

Perfiles

Puede personalizar cada ajuste de perfil.

- 1 Elija el perfil que desee y seleccione **Editar** en **Opc..**
- 2 Para el perfil **Silencioso** podrá activar la alerta con vibración.

Utilizar el modo avión

Utilice esta función para establecer el modo avión en **Activado** o **Desactivado**. Al activar el **modo avión**, no podrá realizar llamadas, conectarse a Internet ni enviar mensajes.

Teléfono

Puede cambiar los ajustes básicos del teléfono.

- **Bloqueo automático del teclado:** permite bloquear el teclado automáticamente en la pantalla principal.
- **Idioma:** puede cambiar el idioma de los textos que aparecen en el teléfono. Este cambio también afectará al modo de entrada de texto.
- **Ahorro de energía:** si establece esta opción en Siempre encendido, puede ahorrar energía cuando no use el teléfono.
- **Info. del teléfono:** proporciona información del teléfono.

Pantalla

Puede cambiar los ajustes de la pantalla del teléfono.

- **Tema de pantalla:** permite establecer un fondo de pantalla para la pantalla principal.
- **Estilo del menú:** el teléfono viene con los estilos cuadrícula y lista.
- **Llamando:** el teléfono le permite elegir el color.
- **Fuente:** puede elegir entre **Pequeña, Normal o Grande.**
- **Luz de fondo:** puede establecer el brillo y la duración de la luz de fondo de la pantalla.
- **Tema del teléfono:** seleccione uno entre **Azul oscuro, Azul o Blanco.**
- **Nota de saludo:** Elija **Encendido o Apagado** y escriba un mensaje de bienvenida.

Fecha y hora

Puede establecer las funciones relacionadas con fecha y hora.

Llamar

Permite editar las configuraciones de llamadas como el desvío de llamadas, restricción de llamadas, configurar marcación fija, seleccionar la manera que desea contestar llamadas y más..

Configuraciones de movimiento

Permite establecer acciones con movimientos.

Para que estén disponibles las funciones de movimiento hay que fijarlas como "Encendido".

Instrucciones de movimiento

Silenciar las llamadas con movimiento

Para silenciar una llamada, voltee el teléfono hacia abajo.



Posponer alarma con movimiento

Para posponer por 5 minutos una alarma, agite 3 veces mientras suena la alarma.



Reproducir MP3 con movimiento

Para reproducir músicas MP3 conecte el auricular y agite 3 veces el teléfono mientras esté en la pantalla principal.



Fijar fondo de pantalla con movimiento

Después de tomar una foto, agite 3 veces el teléfono para definirla como fondo de pantalla.



Red

Puede seleccionar la red de su preferencia.

- **Automático:** busca la red y se registra automáticamente. Se recomienda utilizar esta opción para obtener mejor servicio y calidad.
- **Manual:** se muestran todas las redes actuales y disponibles, y usted puede elegir una de ellas para registrar el teléfono. Si el registro falla, las listas de la red vuelven a aparecer para que usted elija otra y complete el procedimiento.
- **Listas preferidas:** si la red busca automáticamente, usted puede agregar una red preferida a la cual conectarse.

Perfiles de internet

Puede seleccionar un perfil para conectarse a la red de acuerdo con su proveedor de servicios.

Puntos de acceso

La información sobre este punto ya está establecida por el operador de red.

Puede crear perfiles nuevos, eliminarlos o editarlos con el menú **Opc.** Sin embargo, no puede editar ni eliminar las configuraciones predeterminadas en función de la variante del país.

Puede que esta opción no esté disponible según su operadora.

Consulte su proveedor de servicios.

Con. de paquete de datos

Si se selecciona el menú '**Cuando disponible**', el teléfono se registrará automáticamente en una red GPRS cada vez que se encienda. Si se selecciona "**Cuando necesario**", se establecerá una conexión GPRS cuando se conecte a un servicio o aplicación WAP y se cerrará cuando finalice la conexión de la aplicación o WAP.

Seguridad

Cambie la configuración de seguridad para proteger el teléfono GB280 y la información importante que contiene.

- **Solicitud de código PIN:** permite elegir un código PIN que tendrá que ingresar cada vez que encienda el teléfono.
- **Bloqueo del teléfono:** permite bloquear el teléfono y se le pedirá el código de seguridad para activarlo y desbloquearlo.
- **Bloq. al cambiar la SIM:** permite bloquear el teléfono al cambiar la tarjeta SIM, para esto se le pedirá el código de seguridad para activarlo y desbloquearlo.
- **Rastreo antirrobo de móvil:** con esta función usted puede registrar hasta dos números de otros teléfonos móviles que recibirán un mensaje cuando su aparato sea robado y le cambien la tarjeta SIM.

- **Cambiar códigos:** permite cambiar el código de seguridad, el código PIN, el código PIN2 o el código de antirrobo.

Estado de la memoria

Puede usar el Estado de memoria para determinar cómo se usa cada memoria y ver cuánto espacio libre queda mediante las opciones **Memoria común del teléfono**, **Memoria reservada del teléfono**, **Memoria de la SIM** y **Memoria externa**. También puede establecer el almacenamiento principal cuando se inserta la tarjeta de memoria.

Restaurar configuraciones

Use esta opción para restablecer la configuración a las definiciones de fábrica. Para activar esta función, necesita el código de seguridad.

Accesorios

- Cargador
- Batería
- CD
- Auriculares
- **Guía del usuario**
Información adicional
sobre el teléfono
GB280.

NOTA

- Utilice siempre accesorios LG originales.
- Los accesorios pueden ser distintos en diferentes regiones.
Por ello, acuda a nuestra compañía de servicio regional o agente si tiene más consultas.

Datos técnicos

Temperatura ambiente

Máx.: +55 °C (descarga)
+45 °C (carga)

Mín.: -10 °C

Por su seguridad

Información de seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en este manual del usuario.

- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.
- Nunca coloque su teléfono en un horno de microondas ya que esto podría ocasionar que la batería estallara.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortantes como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.
- Almacene la batería en un sitio fuera del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes que se conectan al teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando en el teléfono se indique que la batería está cargada, porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.
- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el manos libres (no incluido) cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.
- No use un teléfono en la mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo, en los aviones).

- No exponga el cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.
- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -20 °C ni mayores de 50 °C
- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.
- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.
- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- No desarme el teléfono.
- Sólo use baterías, antenas y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.
- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.

- Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.
- Utilice accesorios como auriculares o manos libres con precaución, garantizando que los cables sean insertados correctamente y no tengan contacto innecesario con la antena.

Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC

⚠ ADVERTENCIA: Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1 996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF)

que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales.

El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

Precaución

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerles modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Funcionamiento en el cuerpo

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento típico en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos. Es posible que los accesorios usados sobre el cuerpo que no puedan mantener una distancia de separación de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no hayan sido probados para el funcionamiento típico en el cuerpo no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC y deberán evitarse.

El valor de SAR más alto de este modelo de teléfono al probarse para su uso en la oreja es de 0,45 W/kg(10g) y al usarlo en el cuerpo es de 0,54 W/kg(10g)

Antena externa montada sobre el vehículo (opcional, en caso de estar disponible)

Debe mantenerse una distancia de separación mínima de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada en el vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC.

Para obtener más información sobre la exposición a RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov

Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar

interferencias dañinas y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que pudiera causar un funcionamiento indeseable.

Precauciones con la batería

- No la desarme.
- No le provoque un corto circuito.
- No la exponga a altas temperaturas 60 °C (140°F)
- No la incinere.

Eliminación de las baterías

- Por favor deshágase de la batería en forma correcta o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- No se deshaga de ella en el fuego ni utilizando materiales peligrosos o inflamables.

Precauciones con el adaptador (cargador)

- El uso de un cargador de baterías incorrecto puede dañar su teléfono e invalidar su garantía.

- El adaptador o cargador de baterías está diseñado solamente para su uso en interiores. No exponga el adaptador o cargador de baterías a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

Evite daños en su oído.

- Los daños en su oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a sonidos demasiado fuertes. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.
- Si usted escucha música por favor asegure que el nivel de volumen es el adecuado, de modo que usted se encuentre alerta de lo que acontece a su alrededor. Esto es particularmente importante cuando intenta cruzar una calle.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Estimado Cliente:

¡Felicitaciones!

Usted ha adquirido un teléfono móvil marca LG y al mismo tiempo garantizado por **LG Electronics Inc.** Esperamos disfrute de este excelente producto.

Condiciones de la Garantía:

1. ¿Qué cubre y por cuánto tiempo?

LG Electronics Inc. garantiza al comprador original que el teléfono LG y sus accesorios, no presentan defectos en materiales de fabricación y bajo condiciones de uso normal no debiera presentar problemas.

El proceso de garantía comienza con la fecha de compra y continúa por un período de tiempo especificado a continuación:

A. El periodo de Garantía:

Teléfono 1 año

Baterías 6 meses

Otros accesorios 6 meses

B. La garantía es sólo válida para el comprador original y es intransferible.

C. El cuerpo exterior y otras partes cosméticas se encuentran libres de defectos en el momento de empaque, por este motivo, no está cubierto por la garantía.

D. El comprador debe proporcionar información que demuestre la fecha de compra y/o activación del equipo.

E. El comprador será responsable de llevar y retirar el equipo de servicio técnico u otro intermediario autorizado.

2. ¿Qué no cubre?

Esta Garantía está sujeta al correcto uso del producto por parte del comprador. La Garantía no cubre:

A. Defecto o daño resultado de un accidente, mal uso, abuso, descuido, sobrecarga inusual física, eléctrica o electromecánica, modificación de cualquier parte del producto, incluyendo antena o daño cosmético;

B. Equipos que tengan su número de serie borrado o ilegible;

C. Todas las superficies plásticas y otras partes externas expuestas que estén ralladas o dañadas debido al uso normal;

D. Mal funcionamiento resultado del uso del producto en conjunto con accesorios, productos o auxiliares o equipos periféricos no fabricados por LG Electronics Inc. o autorizados por el mismo.

E. Defectos o daños causados por un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad, modificaciones, conexiones no autorizadas, reparaciones no autorizadas o intervenciones por servicios técnicos no autorizados por **LG Electronics Inc.**

F. Mal funcionamiento producido por condiciones ambientales fuera de los parámetros especificados por el fabricante para un normal funcionamiento del equipo. (Temperatura, humedad, etc.)

G. Esta Garantía cubre baterías, solamente si la capacidad de éstas falla bajo el 80% de la capacidad normal de salida de la batería. La Garantía no cubre cualquier batería cuando:

(I) la batería ha sido cargada con un cargador no especificado o no aprobado por **LG Electronics Inc.** (II) cualquiera de los sellos en la batería están rotos o muestran evidencia de alteración, o (III) la batería ha sido usada en otros equipos que no correspondan al teléfono LG especificado.

3. ¿Cuáles son las obligaciones de LG Electronics Inc.?

Durante el período de vigencia de garantía, LG Electronics Inc. reparará o reemplazará, sin cobros para el comprador, cualquier pieza o accesorio del teléfono. Para obtener servicio sobre esta Garantía, el comprador debe devolver el producto (Teléfono y/o accesorios) al Servicio Técnico Autorizado por LG adjuntando la boleta o factura de compra.

4. ¿Dónde llevo mi teléfono?

En caso de que su equipo esté defectuoso y se encuentre dentro de Garantía, por favor recurra a cualquier sucursal de su Operador de Servicio, junto con la factura de compra, que contenga los antecedentes del cliente y del equipamiento.